

農業部動植物防疫檢疫署
「112 年動物保護藥品管理系統建置計畫」勞務採購案

動物治療機構使用手冊

標案案號：112C068-1

標案名稱：「112 年動物保護藥品管理系統建置計畫」勞務採購案

公司名稱：桓基科技股份有限公司

Version 1.0

日期：113年08月14日

壹、使用者手冊-動物治療機構版

一、系統功能

模組名稱	功能名稱及需求說明
(一) 系統管理	登入頁 首頁
(二) 申請表單	國外供人使用之藥品專案進口申請
(三) 資料查詢	通關檔案下載
(四) 申報資料	動物保護藥品使用資料申報

二、操作說明

(一) 登入頁

農業部動植物防疫檢疫署
動物保護藥品管理系統

請輸入帳號

請輸入密碼

請輸入驗證碼 26770

登入

帳號申請

忘記密碼?

1. 我是首次登入者，要如何操作？

(1) 請點選[帳號申請]，進入帳號申請頁面。

(2) 輸入帳號、姓名…等有*的必填項目。



**農業部動植物防疫檢疫署
動物保護藥品管理系統**

帳號申請

*帳號 *姓名

*身分別 行動電話

*電子郵件

*辦公室電話 - -

*服務單位

25945

(3) 選擇身份別-動物治療機構，服務單位自動帶出對應的選項，或是可以打關鍵字搜尋並選擇。

*服務單位

請選擇

動物

動物治療機構測試

- 動物醫院
- 動物醫院
- 動物醫院

(4) 最後輸入驗證碼，並點選[送出]。

(5) 送出後會收到提示訊息。



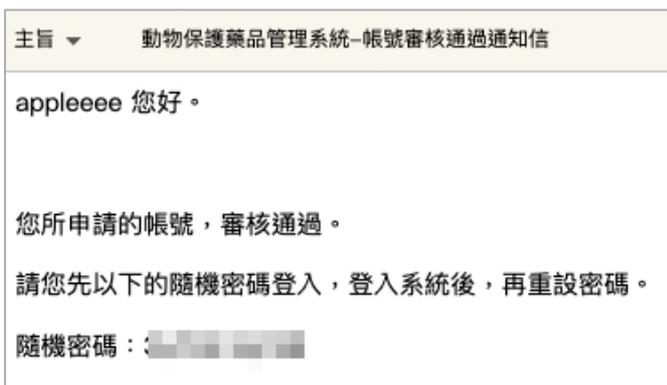
(6) 請至註冊時填寫的電子信箱收信，下載信中帳號申請切結書並核章，最後上傳至信中提供之連結。



(7) 完成上傳。



(8) 審核通過後，信箱會收到通知信，獲得隨機密碼。



(9) 前往登入頁登入，首次登入會請您變更密碼。



The screenshot shows a '變更密碼' (Change Password) page. At the top, there are three steps: '身份驗證' (Identity Verification), '輸入新密碼' (Enter New Password), and '變更完成' (Change Complete). Below this, there is a label '請輸入原密碼:' (Please enter original password:) and a text input field with the placeholder '請輸入原密碼' and a visibility icon. A large teal button labeled '繼續' (Continue) is positioned below the input field, and a smaller teal link labeled '返回' (Return) is located at the bottom center.

(10) 變更完成後，需請您再次登入。

2. 如果忘記密碼要怎麼辦？

(1) 請輸入帳號與註冊時之電子信箱。



The screenshot displays the '忘記密碼' (Forgot Password) page for the '農業部動植物防疫檢疫署 動物保護藥品管理系統' (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Animal Protection Drug Management System). The page features the system's logo at the top. Below the logo, there are three input fields: '請輸入帳號' (Please enter account number), '請輸入電子郵件' (Please enter email), and '請輸入驗證碼' (Please enter verification code). A yellow box next to the verification code field displays the number '24198'. At the bottom, there is a blue button labeled '送出' (Submit) and a teal link labeled '返回登入' (Return to login).

(2) 前往至註冊時之信箱收信，可取得一組新的一次性密碼。

(二) 首頁

1. 登入後隨即進入【首頁】，可看到公告訊息。

序號	發佈日期	標題
1	113/01/01	202401131
2	113/01/23	202401132
3	113/01/23	202401133

2. 可點選左上角 LOGO、農業部動植物防疫檢疫署-動物保護藥品管理系統，或是右上角回首頁，皆可回到首頁畫面。

序號	發佈日期	標題
1	113/01/01	202401131
2	113/01/23	202401132
3	113/01/23	202401133

(三) 國外供人使用之藥品專案進口申請

1. 我是動物治療機構，要如何做國外供人使用之藥品專案進口申請？

(1) 點選「申請表單」>「國外供人使用之藥品專案進口申請」。



(2) 可看到國外供人使用之藥品專案進口申請列表畫面，點選「新增」。



(3) 新增頁面上，有「國外供人使用之藥品專案進口申請書」的法條說明，頁面往下可看到資料輸入的畫面。



(4) 可填寫前次同意書號，帶入貨名規格。

一、藥品來源

*生產國別：

*起運口岸：

*賣方國家：

項次	*貨名	*規格	*廠牌、廠名	*商品分類號列及檢查號碼	*數量	*單位	*動作
----	-----	-----	--------	--------------	-----	-----	-----

備註：

(5) 將待申請之藥品資料輸入完成，並確認動物治療機構資料是否正確。

*生產國別：

*起運口岸：

*賣方國家：

項次	*貨名	*規格	*廠牌、廠名	*商品分類號列及檢查號碼	*數量	*單位	*動作
1	<input type="text" value="lomustine"/>	<input type="text" value="10mg/cap,20caps"/>	<input type="text" value="必治妥施贵询Brist"/>	<input type="text" value="3004.90.99.90-4"/>	<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="BOT"/>	<input type="button" value="刪除"/>

*動物治療機構類別：

負責人

*姓名：

電話號碼：

承辦人

姓名：

電話號碼：

*動物治療機構名稱：

*開業執照字號：

*動物治療機構地址：

(6) 並檢送相關附件：可將附件使用拖曳方式，或是點選檔案上傳。

四、附送書件

序號	書件名稱	上傳檔案
1	*原產國或輸出國之市售標籤仿單影本	<p>多檔/*.jpg,*.gif 檔案大小限制：10MB</p> <p>拖曳檔案到此處並上傳 或點選此處</p>

(7) 如尚未編輯完成，可點選〈暫存〉；編輯完成，可點選〈送出〉；或是〈返回〉結束編輯回到前一頁。

暫存 送出 返回

(8) 點選〈送出〉後，會顯示提示訊息「新增成功」。



(9) 頁面回到申請紀錄列表頁，可看到此次申請的項目(受理狀態為：已送出)，可點選右側[動作]匯出PDF檔案。

動物保護藥品管理系統 > 申請表單 > 國外供人使用之藥品專案進口申請

當前顯示 1 到 10 筆，共 160 筆

單號	申請日期	核准日期	統一編號	生產國別	簽審證號	申請事項	受理狀態	異動日期	動作
2070	113/08/13	113/08/09	1234	香港	AGP00001004453	申請	已送出	113/08/13 16:09	[動作]
2072	113/08/12		202405151	香港		申請	已送出	113/08/12 17:09	[動作]

(10) 列印此次申請的紙本文件後，寄送至農業部動植物防疫檢疫署。

匯出檔案類型

1 選擇檔案格式

Step 1 - 選擇檔案格式



PDF

匯出PDF檔

1

取消返回

2 貨品進口審核通知書申請書
APPLICATION FOR IMPORT CERTIFICATE

受理機關：農業部
動植物防疫檢疫署
適用貨品：動物用藥品樣品贈品
第一聯：受理機關存查聯

0000029
共 1 頁 第 1 頁

1. 申請人 Applicant 機構ABC		4. 生產國別 Country of origin AU 澳洲		
2. 統一編號 Unified code 1234		5. 起運口岸 Shipping port AAA		
3. 地址及電話 Address and Tel. No. 401 臺中市西區123		6. 賣方國家 Country of seller US 美國		
7. 項次 Item	8. 貨名、規格、廠牌或廠名等 Description of Commodities Spec. and Brand or Maker, etc.	9. 商品分類號列及檢查號碼 C.C.C. Code	10. 數量 Qty	11. 單位 Unit
1	test test ABC	ZZZZZ	1	盒

2. 我收到國外供人使用之藥品專案進口申請退回補正訊息，要怎麼操作？

(1) 前往國外供人使用之藥品專案進口申請列表畫面，可看到受理狀態：退回補正中，點選該筆申請單[動作]。

動物保護藥品管理系統 > 申請表單 > 國外供人使用之藥品專案進口申請

當前顯示 1 到 4 筆，共 4 筆

單號	申請日期	核准日期	統一編號	生產國別	簽審證號	申請事項	受理狀態	異動日期	動作
1051	113/07/25	113/05/19	1234	加拿大	AGC00003000013	申請	退回補正中	113/07/25 16:54	

(2) 補正相關申請之資料或附件，即可點選<送出>。

(3) 送出後受理狀態：送出，點選右側[動作]匯出 PDF 檔案。

動物保護藥品管理系統 > 申請表單 > 國外供人使用之藥品專案進口申請

當前顯示 1 到 4 筆，共 4 筆

單號	申請日期	核准日期	統一編號	生產國別	簽審證號	申請事項	受理狀態	異動日期	動作
1051	113/07/25	113/05/19	1234	加拿大	AGC00003000013	申請	送出		<div style="border: 2px solid red; padding: 2px;">  </div> <div style="border: 2px solid red; padding: 2px; margin-top: 5px;">  匯出 </div> <div style="border: 2px solid red; padding: 2px; margin-top: 5px;">  刪除 </div>

(4) 列印此次變更的紙本文件後，寄送至農業部動植物防疫檢疫署。

(四) 通關檔案下載

1. 我要到哪裡下載通關檔案？

(1) 點選 **資料查詢** > **通關檔案下載**。



(2) 勾選欲下載之單號，點選<下載>。



(五) 動物保護藥品使用資料申報

1. 我要如何做動物保護藥品使用資料單筆申報？

(1) 點選 **申報資料** > **動物保護藥品使用資料申報**。



(2) 列表畫面會顯示該帳號當年度待申報紀錄。

(3) 點選動作 [申報紀錄]。

The screenshot shows the 'Animal Protection Drug Use Data Reporting' list page. It features a search bar, filters for '申報年度' (Reporting Year) and '申報狀態' (Reporting Status), and a '匯入' (Import) button. The main content is a table with the following columns: 申報單號 (Reporting No.), 申報年度 (Reporting Year), 核發日期 (Issuance Date), 治療機構類別 (Treatment Institution Type), 開業執照字號 (Business License No.), 治療機構名稱 (Treatment Institution Name), 負責獸醫師姓名 (Responsible Veterinarian Name), 行動電話 (Mobile Phone), 申報狀態 (Reporting Status), and 動作 (Action). Two rows of data are shown, both with '未申報' (Not Reported) status. The '動作' column contains '申報紀錄' (Reporting Record) buttons, which are highlighted with a red box. A note at the bottom states: '備註：請於每年一月三十一日前申報前一年的使用資料。' (Note: Please report the use data of the previous year before January 31st of each year.)

申報單號	申報年度	核發日期	治療機構類別	開業執照字號	治療機構名稱	負責獸醫師姓名	行動電話	申報狀態	動作
49	112	113/01/09	公立獸醫診療機構	1234字第123號	5	test		未申報	申報紀錄
36	113	113/01/09	公立獸醫診療機構	1234字第123號	5	test		未申報	申報紀錄

(4) 點選 [新增]，新增單筆申報資料。

The screenshot shows the 'Add New' form for reporting drug use data. It features a '新增' (Add New) button at the top left. Below the button, there is a breadcrumb trail: '動物保護藥品管理系統 > 申報資料 > 動物保護藥品使用資料申報 > 申報紀錄'. The form includes a '是否申報' (Report or Not) section with radio buttons for '是' (Yes) and '否' (No), where '否' is selected. There is also a '理由' (Reason) text area. At the bottom, there are '確認' (Confirm) and '返回' (Return) buttons.

(5) 填寫藥品登錄字號、藥品名稱、交易日期...等資料後，點選<確認>。

動物保護藥品管理系統 >> 申報資料 >> 動物保護藥品使用資料申報 >> 編輯

*藥品登錄字號：	Z12345678	*藥品名稱：	好藥丸
*交易日期：	113/05/07	*包裝：	顆粒裝
*飼主姓名：	林〇〇	*批號：	ASDF1234
*買受來源：	XO店	*數量：	12

申報日期：
113/06/26

確認 返回

(6) 點選(是)申報，即會顯示前一步新增的項目。

(7) 可繼續點選[新增]加入欲申報項目，最後點選<確認>即可完成申報。

新增

動物保護藥品管理系統 >> 申報資料 >> 動物保護藥品使用資料申報 >> 申報紀錄

是否申報： 是 否

<input type="checkbox"/>	藥品名稱	使用日期	數量	申報日期	動作
<input type="checkbox"/>	好好丸	113/02/28	10	113/06/26	
<input type="checkbox"/>	好藥丸	113/05/07	12	113/06/26	

確認 返回

(8) 列表頁會顯示申報狀態：已申報。

請填寫開業執照字號、治療機構名稱關鍵字 申報年度：全部 申報狀態：全部

動物保護藥品管理系統 >> 申報資料 >> 動物保護藥品使用資料申報

申報單號	申報年度	核發日期	治療機構類別	開業執照字號	治療機構名稱	負責獸醫師姓名	行動電話	申報狀態	動作
49	112	113/01/09	公立獸醫診療機構	1234字第123號	5	test		已申報	

2. 我手邊待申報筆數較多，請問要如何大量申報？

(1) 前往列表畫面點選[匯入]。

請填寫開業執照字號、治療機構名稱關鍵字 申報年度：全部 ▾ 申報狀態：全部 ▾

動物保護藥品管理系統 > 申報資料 > 動物保護藥品使用資料申報

申報單號	申報年度	核發日期	治療機構類別	開業執照字號	治療機構名稱	負責獸醫師姓名	行動電話	申報狀態	動作
49	112	113/01/09	公立獸醫診療機構	1234字第123號	5	test		已申報	<input type="button" value="申報紀錄"/>
36	113	113/01/09	公立獸醫診療機構	1234字第123號	5	test		未申報	<input type="button" value="申報紀錄"/>

備註：請於每年一月三十一日前申報前一年的使用資料。

(2) 下載範例檔。

動物保護藥品管理系統 > 申報資料 > 動物保護藥品使用資料申報 > 匯入

<input type="checkbox"/>	開業執照字號	統一編號	藥品登錄字號	藥品名稱	交易日期	包裝	批號	數量	飼主姓名	檢查	動作
尚無匯入資料											

(3) 檔案編輯完成，將檔案做上傳，隨即會帶出資料。

開業執照字號	統一編號	*藥品登錄字號	*藥品名稱	*交易日期	*包裝	*批號	*數量	*飼主姓名	*買受來源(藥商名稱或藥商許可執照字號)
中市獸醫開字第123456號	1234567	動保藥製字第00001號	好藥丸	112/12/30	300錠/瓶	1234567	10	OOO	OO藥商
中市獸醫開字第123456號	1234567	動保藥製字第00001號	好好丸	112/12/30	300錠/瓶	1234567	20	OOO	OO藥商

動物保護藥品管理系統 > 申報資料 > 動物保護藥品使用資料申報 > 匯入

<input type="checkbox"/>	開業執照字號	統一編號	藥品登錄字號	藥品名稱	交易日期	包裝	批號	數量	飼主姓名	檢查	動作
	中市獸醫開字第123456號	1234567	動保藥製字第00001號	好藥丸	112/12/30	300錠/瓶	1234567	10	OOO	可申報去年資料之期限已過期	<input type="button" value="編輯"/>
	中市獸醫開字第123456號	1234567	動保藥製字第00001號	好好丸	112/12/30	300錠/瓶	1234567	20	OOO	可申報去年資料之期限已過期	<input type="button" value="編輯"/>

(4) 可點選右側<動作>進行單筆資料編輯。

飼主姓名	檢查	動作
林○○		
王XX		

(5) 編輯完成，點選<確認>即可完成更新。

動物保護藥品管理系統 > 申報資料 > 動物保護藥品使用資料申報 > 編輯

*藥品登錄字號： XCVVV1234	*藥品名稱： 好藥丸
*交易日期： 113/01/01	*包裝： 粒裝
*數量： 10.00	*批號： 12345667
*飼主姓名： 林○○	*買受來源： 2.3 藥商資料管理/登記種類為製造業 輸入業藥商名稱藥商許可執照字號

申報日期：
113/06/26

確認 返回



(6) 編輯完成後，最後將此次批次匯入的資料點選<確認>送出即可完成申報。

農業部動植物防疫檢疫署
動物保護藥品管理系統

你的IP位址：10.8.2.170 上次登入時間：23:58 5 - Jean機構01 回首頁

申請表單 資料查詢 申報資料

新增

動物保護藥品管理系統 > 申報資料 > 動物保護藥品使

是否申報： 是 否

<input type="checkbox"/>	藥品名稱	使用日期	數量	申報日期	動作
<input type="checkbox"/>	好好丸	113/02/28	10	113/06/26	
<input type="checkbox"/>	好藥丸	113/05/07	12	113/06/26	

確認 返回

提示訊息

申報成功

關閉